

SMLOUVA O VÝKONU FUNKCE

Doosan Škoda Power a.s., IČO 49193864, se sídlem Tylova 1/57, Jižní Předměstí, 301 00 Plzeň, sp. zn. B 2251 vedená u Krajského soudu v Plzni („**Společnost**“)

a

[JMÉNO A PŘÍJMENÍ], dat. nar. [DATUM], bytem [ADRESA] („**Člen orgánu**“)

(Společnost a Člen orgánu společně též jako „**Strany**“)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) Člen orgánu se stal s účinností od [DATUM] členem představenstva Společnosti;
- (B) Strany mají zájem upravit svá vzájemná práva a povinnosti související s výkonem funkce Člena orgánu;
- (C) Člen orgánu bere na vědomí, že Společnost je součástí korejské skupiny společností Doosan („**Skupina**“);

uzavřely Strany níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o výkonu funkce („**Smlouva**“)

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1 Člen orgánu je povinen vykonávat funkci člena orgánu Společnosti podle pravidel a za podmínek stanovených právem České republiky, stanovami Společnosti, a rozhodnutími valné hromady, popř. jediného akcionáře („**valná hromada**“) Společnosti a v souladu s touto Smlouvou. Při výkonu svých povinností pro Společnost používá Člen orgánu označení (i) CEO, pokud je předsedou představenstva a neurčilo-li představenstvo jinak,

MANAGEMENT CONTRACT

Doosan Škoda Power a.s., ID No. 49193864, with its registered seat at Tylova 1/57, Jižní Předměstí, 301 00 Plzeň, file No. B 2251 maintained by the Regional Court in Pilsen (the “**Company**”)

And

[NAME AND SURNAME], born on [DATE], residing at [ADDRESS] (the “**Member of the Body**”)

(the Company and the Member of the Body jointly referred to as the “**Parties**”)

WHEREAS:

- (A) The Member of the Body became a Member of the Board of Directors of the Company with effect from [DATE];
- (B) The Parties wish to stipulate the terms and conditions of the Member of the Body’s engagement with the Company;
- (C) The Member of the Body acknowledges that the Company is part of the Korean Doosan group (the “**Group**”);

the Parties have entered into this Contract on Performance of Office (the “**Contract**”) on the day, month and year below

1. SUBJECT MATTER

- 1.1 The Member of the Body shall exercise the position of the Member of the Body of the Company under the rules and conditions established by the laws of the Czech Republic, Articles of Association of the Company, and resolutions of the General Meeting, or as the case may be the sole shareholder (the “**General Meeting**”) of the Company and in accordance with this Contract. When exercising his duties for the Company, the

nebo (ii) CFO, pokud je místopředsedou představenstva a neurčilo-li představenstvo jinak.

Member of the Body shall use the title of (i) CEO, if he is the Chairman of the Board of Directors and unless the Board of Directors decided otherwise, or (ii) CFO, if he is the Vice Chairman of the Board of Directors and unless the Board of Directors decided otherwise.

1.2 Člen orgánu je povinen vykonávat svou funkci podle této Smlouvy řádně, s péčí řádného hospodáře, nezbytnou loajalitou, potřebnými znalostmi a pečlivostí, a za použití svých nejlepších dovedností, znalostí a úsilí.

1.2 The Member of the Body shall perform their services hereunder duly, with due managerial care, necessary loyalty, required knowledge and diligence, and using their best skills, abilities and efforts.

1.3 Člen orgánu tímto prohlašuje Společnosti, že je zcela svéprávný, je schopen řádně plnit veškeré povinnosti plynoucí pro Člena orgánu z této Smlouvy, zejména je schopen výše popsané péče řádného hospodáře, není si vědom žádných okolností, které by mu bránily či mohly bránit v řádném plnění jeho povinností dle této Smlouvy, výkon jeho funkce dle této Smlouvy nepodléhá žádnému úřednímu souhlasu, pověření či povolení, nebyl mu uložen trest zákazu činnosti stejné či podobné výkonu funkce dle této Smlouvy a že v dobré víře poskytl Společnosti pravdivým, přesným a nezavádějícím způsobem veškeré informace, které by mohla Společnost považovat za vhodné k rozhodnutí, zda Člena orgánu jmenovat do funkce člena orgánu či nikoliv a za jakých podmínek.

1.3 The Member of the Body hereby represents to the Company that he has full legal capacity, is able to duly perform all of the duties of the Member of the Body hereunder, in particular the above-described duty of due managerial care, is not aware of any circumstance which would or could prohibit the Member of the Body from duly performing their obligations hereunder, and that their engagement hereunder is not subject to any official permit, authorisation or licence, he has not been prohibited from performing activities that are the same or similar to the engagement hereunder and that he has provided the Company with truthful, accurate and not misleading information in good faith that the Company might deem relevant for assessing whether to appoint them as a member of the body or not and upon which terms.

1.4 Hlavním místem výkonu funkce Člena orgánu je Plzeň. Člen orgánu je povinen cestovat celosvětově na náklady Společnosti k výkonu svých povinností. Společnost se zavazuje poskytnout Členu orgánu cestovní náhrady v případě jejich vyúčtování Členem orgánu, a to za podmínek a v rozsahu, který se vztahuje na zaměstnance podle českých pracovněprávních předpisů. Na základě upozornění v přiměřeném

1.4 The main location for the performance of office of the Member of the Body is Pilsen. The Member of the Body is obliged to travel globally to perform their duties at the expense of the Company. The Company is obliged to reimburse the Member of the Body with travel allowances if accounted for by the Member of the Body, under the conditions and to the extent applicable to an

předstihu je Společnost oprávněna přemístit hlavní místo výkonu funkce Člena orgánu kamkoli v České republice.

employee according to Czech labour law. Based on reasonable advance notice, the Company may relocate the main location of performance of the office of the Member of the Body to anywhere in the Czech.

1.5 Společnost se zavazuje poskytnout Členu orgánu veškeré prostředky potřebné k řádnému výkonu jeho povinností dle této Smlouvy. Kancelář Člena orgánu musí zahrnovat nejméně počítač s připojením k internetu a mobilní telefon.

1.5 The Company shall provide the Member of the Body with all resources required for the due performance of their obligations under this Contract. The Member of the Body's office shall comprise, at a minimum, a computer with an internet connection and a mobile phone.

2. POVINNOSTI ČLENA ORGÁNU

2. DUTIES OF THE MEMBER OF THE BODY

2.1 Mezi hlavní povinnosti Člena orgánu patří:

2.1 Among the main duties of the Member of the Body shall be:

2.1.1 vedení obchodních záležitostí Společnosti a zajištění řádného vedení předepsané evidence a účetnictví;

2.1.1 management of the Company's business affairs and ensuring proper maintenance of prescribed registers and bookkeeping;

2.1.2 jednání v zájmu Společnosti;

2.1.2 acting in the interest of the Company;

2.1.3 vedení seznamu akcionářů Společnosti;

2.1.3 maintenance of the list of shareholders of the Company;

2.1.4 zastupování Společnosti a podepisování za Společnost;

2.1.4 acting and signing on behalf of the Company;

2.1.5 dodržování všech vnitřních pravidel chování a dalších vnitřních pravidel, včetně těch platných ve Skupině, jako účetní, finanční nebo investiční standardy sdělené kterýmkoliv členem Skupiny, za předpokladu že Člen orgánu byl seznámen s takovými vnitřními pravidly chování

2.1.5 Compliance with all internal codes of conduct and other internal rules, including those applicable throughout the Group, such as accounting, financing and investment standards as communicated by any member of the Group, assuming that the Member of the Body has been informed about

	a dalšími vnitřními pravidly, která je povinen dodržovat; seznam vnitřních předpisů, které je Člen orgánu povinen dodržovat, je obsažen v Příloze č. 2 této Smlouvy;		such internal codes of conduct and other internal rules that he is obliged to comply with; list of internal rules that the Member of the Body is obliged to comply with, is enclosed in <u>Annex No. 2</u> to this Agreement;
2.1.6	další závazky stanovené zákonem č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech, ve znění pozdějších předpisů („zákon o obchodních korporacích“), právními předpisy a stanovami Společnosti.	2.1.6	Other obligations under Act No. 90/2012 Coll., on Business Corporations and Cooperatives as amended (the “ Companies Act ”), the legal regulations and the Articles of Association of the Company.
2.2	Seznam povinností v článku 2.1 není vyčerpávající. Další povinnosti Člena orgánu mohou vyplývat z právních předpisů nebo z právních jednání akcionářů.	2.2	The list of obligations in article 2.1 is not exhaustive. Other obligations of the Member of the Body may arise from legal regulations or the legal actions of the shareholders.
2.3	Člen orgánu je povinen ve všech věcech v rozsahu povoleném českými právními předpisy reportovat určeným osobám a dodržovat všechny instrukce a směrnice Společnosti, včetně takových instrukcí a směrnic, které mohou být čas od času zavedeny nebo měněny na úrovni Skupiny (zejména „Discussion Process“).	2.3	The Member of the Body shall in all matters report to the extent permitted by Czech law to determined persons and shall comply with all guidelines and directions of the Company, including such guidelines and directions which may from time to time be established or amended at the Group level (in particular “Discussion Process”).
2.4	Člen orgánu nesmí přijímat žádné dary či jiné výhody ve vztahu k výkonu jeho povinností podle této Smlouvy, kromě takových darů a výhod poskytnutých mu Společností nebo Skupinou, nebo darů a výhod poskytnutých v souladu s pravidly platnými ve Skupině, a je povinen zdržet se jednání vedoucích k možnému střetu zájmů Společnosti a Člena orgánu; Člen orgánu je povinen okamžitě oznámit Společnosti a předsedovi Dozorčí rady Společnosti každý takový možný střet zájmů a dále postupovat v souladu	2.4	The Member of the Body shall not accept any gifts or other benefits in relation to the performance of their duties hereunder, other than such gifts or benefits provided by the Company, or the Group, or gifts or benefits provided in accordance with the rules valid in the Group, and shall refrain from actions which might lead to a potential conflict between the interests of the Company and the interests of the Member of the Body. The Member of the Body shall immediately notify the Company and the Chairman of the Supervisory Board of any such

	s ustanoveními zákona o obchodních korporacích o střetu zájmů.		potential conflict of interest and shall proceed further in accordance with the provisions of the Companies Act applicable to conflicts of interest.
2.5	Člen orgánu je povinen řídit se zásadami a pokyny schválenými valnou hromadou Společnosti, pokud jsou v souladu s právními předpisy a stanovami Společnosti.	2.5	The Member of the Body shall follow the policies and instructions approved by the General Meeting of the Company, if they are in accordance with the law and the Articles of Association of the Company.
3.	ODMĚNA A BONUS	3.	REMUNERATION AND BONUS
3.1	Pevnou složku odměny Člena orgánu představuje pravidelná základní měsíční odměna („Pravidelná měsíční odměna“), jejíž výše je určena postupem a podle pravidel stanovených politikou odměňování Společnosti vyhotovené podle ustanovení § 121j a násl. zákona č. 256/2004 Sb., o podnikání na kapitálovém trhu, ve znění pozdějších předpisů, a schválené valnou hromadou („Politika odměňování“). Pravidelná měsíční odměna, jakož i veškerá další plnění přiznaná Členu orgánu touto Smlouvou, na základě Politiky odměňování či právním předpisem, náleží Členu orgánu i v případě, kdy je výkon jeho funkce pozastaven podle ustanovení § 54 odst. 4 zákona o obchodních korporacích. Aniž jsou dotčena pravidla Politiky odměňování, pravidelná měsíční odměna, jakož i veškerá další plnění přiznaná Členu orgánu touto Smlouvou, na základě Politiky odměňování či právním předpisem, dále náleží Členu orgánu i v případě, pokud výkon jeho funkce zřejmě přispěl k nepříznivému hospodářskému výsledku Společnosti.	3.1	Fixed component of remuneration of the Member of the Body constitutes a regular basic monthly remuneration (“ Regular Monthly Remuneration ”), the amount of which is determined by the procedure and according to the rules set forth in the Company's remuneration policy, drawn up pursuant to Section 121j et seq. of Act No. 256/2004 Coll., on Capital Market Business, as amended, and approved by the General Meeting (“ Remuneration Policy ”). The Member of the Body is entitled to receive the Regular Monthly Remuneration as well as any other consideration to which he is entitled hereunder, on the basis of the Remuneration Policy or under applicable law even if the performance of their office is suspended under Section 54 (4) of the Companies Act. Without prejudice to the rules set out in the Remuneration Policy, the Member of the Body is entitled to receive remuneration as well as any other consideration to which he is entitled hereunder, on the basis of the Remuneration Policy or under applicable law, even if their performance of the office obviously contributed to the adverse economic results of the Company.
3.2	Pravidelná měsíční odměna bude, společně s ostatními výhodami, na které má Člen orgánu právo, není-li	3.2	Unless stated otherwise herein, the Regular Monthly Remuneration shall be paid together with any other

v této Smlouvě stanoveno jinak, vyplacena – po provedení srážek podle právních předpisů – na jeden bankovní účet Člena orgánu oznámený Členem orgánu Společnosti, do konce měsíce bezprostředně následujícího po měsíci, za nějž právo na Pravidelnou měsíční odměnu vzniklo. Veškeré změny v platebních instrukcích musí být Společnosti oznámeny alespoň 10 dní před jejich účinností.

3.3 Dodatečně k Pravidelné měsíční odměně může Člen orgánu obdržet nenárokový roční bonus, jehož výše je určena postupem a podle pravidel stanovenými Politikou odměňování.

3.4 Na odměňování Člena orgánu se vztahuje vnitřní předpis Společnosti „Global Mobility Support Policy Guide“, který obsahuje další složky odměny uvedené v Příloze č. 1 této Smlouvy. Pro vyloučení jakýchkoli pochybností se výslovně sjednává, že rozsah, v jakém mohou být tyto další složky odměny poskytnuty, podléhá omezením vyplývajícím z Politiky odměňování.

4. DALŠÍ VÝHODY

4.1 Společnost ponese veškeré rozumné a přiměřené náklady ve vztahu k výkonu povinností Člena orgánu vynaložené v souladu s příslušnými vnitřními předpisy Společnosti. Člen orgánu je povinen předložit Společnosti příslušnou dokumentaci prokazující vynaložení výdajů Člena orgánu v souvislosti s podnikáním Společnosti.

4.2 Člen orgánu má nárok na všechny výhody (benefity), které jsou v

benefits to which the Member of the Body is entitled – subject to applicable statutory withholdings – to a single bank account of the Member of the Body, as notified by the Member of the Body to the Company, by the end of the month immediately following the month for which the Regular Monthly Remuneration is due. Any changes in the payment instructions must be notified to the Company at least 10 days before they become effective.

3.3 The Member of the Body may further receive a bonus in addition to their Regular Monthly Remuneration, the amount of which is determined by the procedure and according to the rules set forth in the Remuneration Policy.

3.4 The remuneration of the Member of the Body shall be subject to the Company's internal regulation "Global Mobility Support Policy Guide", which provides for additional components of remuneration listed in Annex No. 1 to this Contract. For the avoidance of doubt, it is expressly agreed that the extent to which these components of remuneration may be provided is subject to restrictions arising from the Remuneration Policy.

4. OTHER BENEFITS

4.1 The Company shall cover all reasonable and adequate expenses related to the performance of the Member of the Body's duties incurred in accordance with the applicable internal policies of the Company. The Member of the Body is obliged to provide the Company with proper documentation evidencing the costs being incurred by the Member of the Body in connection with the business of the Company.

4.2 The Member of the Body is entitled to all the benefits currently provided

současné době poskytovány zaměstnancům Společnosti na pracovní pozici Výkonného a obchodního ředitele na základě vnitřních předpisů Společnosti a kolektivní smlouvy Společnosti, které se mohou v průběhu času změnit (krom příspěvku na penzijní připojištění). Hodnota benefitů poskytovaných podle tohoto článku nepřesáhne v úhrnu 30 000 Kč za kalendářní rok.

to employees of the Company for the work position of COO and Sales Directors based on the Company's internal regulations and Company's collective agreement, as they may change in time (apart of a contribution to the pension insurance scheme). The value of benefits provided under this Article shall not exceed CZK 30,000 in total per calendar year.

4.3 Člen orgánu má nárok být kryt D&O pojištěním Skupiny za podmínek běžných pro členy orgánů ve Skupině. V případě, že Člen orgánu takovým pojištěním za uvedených podmínek kryt nebude, se zavazuje Společnost udržovat ve prospěch Člena orgánu D&O pojištění odpovědnosti za jakoukoliv odpovědnost za škodu způsobenou Společnosti Členem orgánu minimálně ve výši 10 000 000 EUR (kumulativně). Toto pojištění musí být uzavřeno s renomovanou pojišťovnou za standardních tržních nebo výhodnějších podmínek.

4.3 The Member of the Body is entitled to be covered by Group D&O insurance policy with terms common for members of bodies within the Group. If the Member of the Body is not covered under the terms above, the Company undertakes to maintain to the benefit of the Member of the Body D&O insurance of any liability for damage caused to the Company by the Member of the Body at least in the amount of EUR 10,000,000 (cumulatively). This insurance policy must be concluded with a reputable insurer at standard market or more advantageous conditions.

5. DOBA TRVÁNÍ A UKONČENÍ

5.1 Tato Smlouva se uzavírá na dobu trvání funkce Člena orgánu ve Společnosti, avšak tato Smlouva nekončí zánikem jeho funkce člena představenstva Společnosti (i) v důsledku zasedání valné hromady podle § 444 odst. 1 zákona o obchodních korporacích, pokud byl Člen orgánu do funkce člena představenstva Společnosti kooptován, nebo (ii) odvoláním valnou hromadou, a to v obou případech pod body (i) a (ii) pokud je Člen orgánu valnou hromadou zvolen do funkce člena představenstva Společnosti na bezprostředně následující období. Aniž je dotčena výjimka v předchozí větě, tato Smlouva končí automaticky ke dni, ke kterému se stane účinným odvolání nebo

5. TERM AND TERMINATION

5.1 This Contract is concluded for the duration of the Member of the Body's position in the Company, but this Contract shall not terminate upon the termination of the position of the member of the Company's Board of Directors (i) as a result of a General Meeting held pursuant to Section 444(1) of the Companies Act, if the Member of the Body was co-opted to the position of a member of the Company's Board of Directors by the Company's Board of Directors, or (ii) by recall by the General Meeting, in each case under points (i) and (ii) provided that the Member of the Body is elected by the General Meeting to the position of a member of the Company's Board of Directors for the immediately succeeding term.

odstoupení Člena orgánu nebo ke kterému funkce Člena orgánu zanikne jiným způsobem.

Without prejudice to the exception in the previous sentence, this Contract automatically terminates on the date when the recall or resignation of the Member of the Body becomes effective or when the Member of the Body's position terminates otherwise.

5.2 Není-li v této Smlouvě ujednáno jinak, Člen orgánu může být z funkce kdykoliv bez uvedení důvodu odvolán.

5.2 Unless stipulated otherwise in this Contract, the Member of the Body may be recalled from their position at any time and without stating a reason.

5.3 Člen orgánu může ze své funkce odstoupit písemným prohlášením doručeným Společnosti a určeným představenstvu Společnosti. Výkon jeho funkce končí dnem, kdy odstoupení projednalo, nebo mělo projednat představenstvo Společnosti. Představenstvo Společnosti je povinno projednat odstoupení bez zbytečného odkladu, nejpozději však na nejbližším zasedání poté, co bylo písemné odstoupení Společnosti doručeno. Jestliže Člen orgánu oznámí své odstoupení na zasedání představenstva Společnosti, končí výkon jeho funkce uplynutím 2 měsíců po takovém oznámení, neschválí-li představenstvo Společnosti na jeho žádost jiný okamžik zániku funkce. Tím není dotčena povinnost Člena orgánu pečlivě organizovat všechny záležitosti tak, aby Společnosti nevznikly žádné škodlivé následky.

5.3 The Member of the Body may resign from their position by written statement delivered to the Company and addressed to the Board of Directors of the Company. Their performance of the office shall terminate on the date on which the resignation was or should have been discussed by the Board of Directors of the Company. The Board of Directors of the Company shall discuss the resignation without undue delay, but not later than at the next meeting after the written resignation has been delivered to the Company. If the Member of the Body notifies the Board of Directors of the Company of their resignation at a meeting of the Board of Directors of the Company, their office shall terminate at the expiration of 2 months after such notice, unless the Board of Directors of the Company, at their request, approves a different time of termination. However, this is without prejudice to the duty of the Member of the Body to diligently organize all affairs in a manner that safeguards the Company from incurring any detrimental consequences.

6. DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

6. INTELLECTUAL PROPERTY

6.1 Veškerá práva vyplývající z duševního vlastnictví, které Člen orgánu vytvořil sám nebo ve spolupráci s ostatními v průběhu trvání výkonu jeho funkce podle této Smlouvy, náležejí v rozsahu

6.1 All rights to intellectual property created or co-created by the Member of the Body in the course of their engagement hereunder shall, to the extent permitted by law,

	povoleném příslušnými předpisy Společnosti nebo, v případech, kdy to není možné, jsou Společností vykonávána.		belong to or, where not possible, be exercised by the Company.
6.2	V souvislosti s díly chráněnými autorským právem, jak je definováno zákonem č. 121/2000 Sb., zákon o autorském právu, ve znění pozdějších předpisů („ zákon o autorském právu “), které Člen orgánu vytvořil sám nebo ve spolupráci s ostatními v průběhu trvání výkonu jeho funkce podle této Smlouvy („ Dílo “), tímto Člen orgánu souhlasí s:	6.2	With respect to works protected by copyright, as defined in Act No. 121/2000 Coll., Copyright Act, as amended (the “ Copyright Act ”), created or co-created by the Member of the Body in the course of the engagement hereunder (the “ Works ”), the Member of the Body hereby consents to:
6.2.1	převodem práva výkonu majetkových práv;	6.2.1	transfer the right to exercise the proprietary rights;
6.2.2	zveřejněním;	6.2.2	publication;
6.2.3	úpravou;	6.2.3	modification;
6.2.4	zpracováním, včetně překladu;	6.2.4	processing, including translation;
6.2.5	spojením s jiným dílem;	6.2.5	joining with other work;
6.2.6	zařazením do díla souborného;	6.2.6	inclusion in collected work;
6.2.7	uváděním na veřejnost pod jménem Společnosti; a	6.2.7	introduction to the public under the Company's name; and
6.2.8	dokončením nedokončeného Díla.	6.2.8	completion of unfinished Works.
6.3	Odměna Člena orgánu za vytvoření Díla a dalších předmětů duševního vlastnictví a udělení všech práv k tomuto Dílu a dalším předmětům duševního vlastnictví podle této Smlouvy je zahrnuta do odměny Člena orgánu v rozsahu povoleném příslušnými zákony. Členu orgánu nenáleží žádná dodatečná odměna dle ustanovení § 58 zákona o autorském právu.	6.3	The Member of the Body's compensation for the creation of the Works and other intellectual property and the granting of all rights hereunder thereto is included in the Member of the Body's remuneration to the extent permitted by applicable laws. The Member of the Body shall not be entitled to any additional remuneration under Section 58 of the Copyright Act.
6.4	Společnost je oprávněna k výlučnému užívání jakýchkoliv	6.4	The Company shall be entitled to exclusive use of any inventions and

vynálezů a navržených technických zlepšení, jakož i veškerých patentů, užitných vzorů, průmyslových vzorů atd., vytvořených Členem orgánu při výkonu jeho povinností Člena orgánu, bez další odměny.

proposed technical improvements, as well as any patents, utility models and designs, etc., developed by the Member of the Body in the performance of their duties and responsibilities as a member of the body, without additional payment.

6.5 Ustanovení tohoto článku zůstávají v plné platnosti a účinnosti i po ukončení této Smlouvy z jakéhokoliv důvodu.

6.5 The provisions of this Article shall remain in full force and effect and shall survive the termination hereof occurring for any reason whatsoever.

7. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

7. PERSONAL DATA PROTECTION

7.1 Společnost přijala odpovídající technická a organizační opatření k zabezpečení zpracování osobních údajů v souladu s příslušným právními předpisy, a to zejména Obecným nařízením o ochraně osobních údajů č. 2016/679 (GDPR).

7.1 The Company has adopted corresponding technical and organisational measures to ensure that personal data is processed in accordance with relevant legal regulations, in particular the General Data Protection Regulation No. 2016/679 (GDPR).

7.2 Společnost zpracovává osobní údaje Člena orgánu (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje vztahující se k výkonu funkce a odměňování Člena orgánu) především za účelem správy a řízení, plnění smluvních a zákonných povinností Společnosti. Bližší informace o zpracování osobních údajů Člena orgánu (včetně kontaktních údajů pověřence pro ochranu osobních údajů, kategorií osobních údajů a možných příjemců, účelů a právních základů zpracování a informací o právech Člena orgánu) jsou k dispozici na intranetu Společnosti (Sharepoint/EasyArchiv) v Zásadách pro zpracování osobních údajů – Informace pro Člena orgánu.

7.2 The Company processes the personal data of the Member of the Body (in particular identification and contact data relating to the performance of the office and remuneration of the Member of the Body) primarily for the purposes of administering and managing, the fulfilment of contractual and the Company's legal obligations. More detailed information about the processing of the Member of the Body's personal data (including the contact data of the data protection officer, categories of personal data and possible recipients, purposes and legal basis for the processing and information about the Member of the Body's rights) are available on the Company's intranet site (Sharepoint/EasyArchiv) in Privacy Policy – Information for Member of the Body.

7.3 Člen orgánu je povinen bez zbytečného odkladu oznamovat Společnosti veškeré změny osobních údajů, jejichž změny mohou mít dopad na povinnosti a závazky Společnosti, a to včetně

7.3 The Member of the Body is obliged to notify the Company without undue delay of any changes in personal data which may affect the Company's obligations and commitments, including changes to

změny jména a bydliště Člena orgánu, změny kontaktní adresy, změny v údajích rozhodných pro správný výpočet daní (včetně aktualizace údajů při uplatnění slev na dani), změnu bankovního spojení nebo zdravotní pojišťovny.

the Member of the Body's name and address, change of contact address, changes in data relevant for the correct calculation of tax (including updates to data for application of tax credits), change of bank details or health insurance company.

8. DŮVĚRNÉ INFORMACE

8.1 Člen orgánu se zavazuje, že v době trvání výkonu funkce podle této Smlouvy (s výjimkou řádného plnění svých povinností) ani kdykoliv (a to bez omezení) po ukončení výkonu jeho funkce podle této Smlouvy:

8.1.1 neprozradí ani nesdělí Důvěrné informace či dokumenty Společnosti žádné osobě, společnosti, podnikateli ani jiné organizaci; nebo

8.1.2 nepoužije Důvěrné informace či dokumenty Společnosti ke svým vlastním účelům či účelům jiným, než účelům Společnosti či jakékoliv společnosti ze Skupiny („**Přidružené společnosti**“); nebo

8.1.3 nezapřičiní neposkytnutím řádné péče neoprávněné sdělení jakýchkoliv obchodních tajemství či Důvěrných informací týkajících se Společnosti či jakékoliv Přidružené společnosti, avšak s tím, že tato omezení přestanou platit v souvislosti s jakoukoliv informací, která se stane veřejně známou jinak, než zaviněním Člena orgánu.

8. CONFIDENTIAL INFORMATION

8.1 The Member of the Body shall neither during the engagement hereunder (except in the proper performance of their duties), nor at any time (without limit) after the termination of the engagement hereunder:

8.1.1 divulge or communicate Confidential Information or the Company's documents to any person, company, business entity or other organisation; or

8.1.2 use Confidential Information or the Company's documents for their own purposes or for any purposes other than those of the Company or any company within the Group (the "**Associated Company**"); or

8.1.3 through any failure to exercise due care and diligence, cause any unauthorised disclosure of any trade secrets or Confidential Information relating to the Company or any Associated Company, but so that these restrictions shall cease to apply to any information which shall become generally available to the public otherwise than through

- 8.2 „**Důvěrné informace**“ znamenají údaje o současných i potenciálních zákaznících a jejich údajích a požadavcích a související poznámky, ceny účtované zákazníkům, ceny dodavatelů, a podmínky spolupráce se zákazníky a ostatními obchodními partnery, finanční informace, zejména veškeré finanční údaje, přehledy a výkazy, stavy projektů a technické údaje včetně výkresů, marketingové průzkumy a plány, zprávy o provedených marketingových průzkumech, prodejní techniky, slevové systémy, finanční výsledky a prognózy (s výjimkou údajů ve zveřejněných účetních závěrkách ověřených auditorem), kontaktní jména, adresy, telefonní čísla zákazníků a potenciálních zákazníků a obchodních partnerů a potenciálních obchodních partnerů, reklamní a propagační materiály, které nejsou známy široké veřejnosti, školicí materiály, jakékoliv návrhy týkající se rozšíření či zúžení činnosti, údaje o zaměstnancích a vedoucích pracovnících a o odměnách a jiných požitcích, které jsou jim vypláceny, jakékoliv informace, o kterých byl Člen orgánu informován nebo o kterých může důvodně předpokládat, že jsou důvěrné a jakékoliv informace, které byly důvěrně poskytnuty Společnosti nebo jakékoliv Přidružené společnosti zákazníky, dodavateli nebo jinými osobami.
- 8.2 **“Confidential Information”** shall mean details of actual and potential customers and suppliers, and their data and requirements and notes relating thereto, the prices charged to and terms of business with customers and suppliers and other business partners, financial information in particular financial data, overviews and statements, status of projects and technical data including drawings, marketing surveys and plans, market research reports, sales techniques, discount structures, financial results and forecasts (save to the extent that these are included in published audited accounts), the contact names, addresses, telephone numbers of customers and potential customers and business partners and potential business partners, advertising and promotional material not in the public domain, training materials, any proposed expansion or contraction of activities, details of employees and officers and of the remuneration and other benefits paid to them, any information which the Member of the Body is told, or may reasonably assume, is confidential and any information which has been given to the Company or any Associated Company in confidence by customers, suppliers or other persons.
- 8.3 Veškeré poznámky, sdělení, záznamy, seznamy zákazníků a zaměstnanců, korespondence, dokumenty, počítačové a jiné disky, přehledy údajů, kódy, a ostatní dokumenty a materiály jakékoliv povahy (ať již jsou vypracovány či vytvořeny Členem orgánu či jinak) vztahující se na podnikání Společnosti nebo jakékoliv
- 8.3 All notes, memoranda, records, lists of customers and employees, correspondence, documents, computer and other disks, data listings, codes, and other documents and material whatsoever (whether made or created by the Member of the Body or otherwise) relating to the Company's or any Associated

Přidružené společnosti (a jakékoliv kopie téhož):	Company's business (and any copies of the same):
8.3.1 budou a zůstanou ve vlastnictví Společnosti nebo příslušné Přidružené společnosti;	8.3.1 shall be and remain the Company's property or the property of the relevant Associated Company;
8.3.2 nebudou nikdy kopírovány, zasílány elektronickou poštou ani jakkoliv přemísťovány z prostor Společnosti jinak, než v rámci řádného plnění povinností Člena orgánu dle této Smlouvy;	8.3.2 shall never be copied, emailed or removed in any way from the premises of the Company other than in the proper performance of the Member of the Body's duties under this Contract;
8.3.3 budou na žádost předány Členem orgánu Společnosti nebo příslušné Přidružené společnosti a v každém případě při ukončení výkonu funkce podle této Smlouvy.	8.3.3 shall be handed over by the Member of the Body to the Company or to the relevant Associated Company on demand and in any event upon the termination of the engagement hereunder.
8.4 Člen orgánu bere na vědomí, že Důvěrné informace mohou být také chráněny zvláštní právní úpravou a že Člen orgánu je povinen zcela vyhovět všem požadavkům stanoveným takovými předpisy, zejména předpisy upravujícími ochranu obchodních tajemství, know-how, autorských práv, jiných typů duševního vlastnictví, a ochranu osobních údajů.	8.4 The Member of the Body acknowledges that the Confidential Information may also be protected under special legal regulations and that the Member of the Body is obliged to fully comply with all requirements set by such regulations, including, but not limited to, regulations governing protection of trade secrets, knowhow, copyright, other types of intellectual property and personal data protection.
8.5 Člen orgánu se zavazuje na žádost Společnosti písemně potvrdit, že dodržuje a vždy dodržoval své povinnosti ohledně Důvěrných informací. Pro vyloučení pochybností se stanoví, že tato povinnost Člena orgánu přetrvá ukončení výkonu funkce podle této Smlouvy.	8.5 Upon the Company's request, the Member of the Body shall confirm in writing that he complies and has always complied with their obligations regarding Confidential Information. For the avoidance of doubt, this obligation of the Member of the Body shall survive the termination of the engagement hereunder.
9. INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE	9. INFORMATION TECHNOLOGY

- | | | | |
|------------|--|------------|--|
| 9.1 | Člen orgánu je povinen dodržovat veškeré požadavky Společnosti na informační bezpečnost a obecnou politiku bezpečnosti Společnosti. Člen orgánu nesmí, s výjimkou řádného plnění svých povinností podle této Smlouvy, vytvářet kopie počítačových souborů a dat náležejících Společnosti nebo jakékoliv společnosti ze Skupiny, ani stahovat či ukládat do pracovních stanic, notebooků či jiného počítačového hardwaru vlastněného Společností jakékoliv své počítačové soubory či data nebo počítačové soubory či data třetích osob. | 9.1 | The Member of the Body is obliged to comply with all information security requirements of the Company and the Company's general security policy. The Member of the Body shall not make any copies of any computer files or data belonging to the Company or to any company of the Group, or download or save to workstations, laptops or other computer hardware owned by the Company any of their own or third-party computer files or data other than in the proper performance of their duties. |
| 10. | ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ | 10. | FINAL PROVISIONS |
| 10.1 | Tato Smlouva je uzavřena dnem jejího podpisu oběma Stranami. | 10.1 | This Contract is executed on the date when it is signed by both Parties. |
| 10.2 | Tato Smlouva nabývá účinnosti ke dni [DEN VZNIKU FUNKCE ČLENA ORGÁNU NEBO DEN POZDĚJŠÍ]. | 10.2 | This Contract becomes effective as of [THE DATE OF COMMENCEMENT OF THE MEMBER OF THE BODY'S POSITION OR A LATER DATE]. |
| 10.3 | Tato Smlouva a práva a závazky Stran z ní vyplývající se řídí českým právem. Veškeré spory mezi Stranami vzniklé v souvislosti s touto Smlouvou, včetně jakýchkoliv otázek ohledně její existence, vyhotovení, platnosti a práv z ní vyplývajících budou s konečnou platností rozhodovány českými soudy. | 10.3 | This Contract and all relationships ensuing in relation hereto shall be governed by Czech law. All disputes arising between the Parties hereto in connection with this Contract, including any question regarding its existence, issuance, validity and rights hereunder shall be finally settled by the courts of the Czech Republic. |
| 10.4 | Tato Smlouva může být změněna dohodou Stran formou číslovaných písemných dodatků podepsaných oběma Stranami, které musí být schváleny valnou hromadou Společnosti. | 10.4 | Amendments to this Contract can only be made based on the mutual Contract of both Parties in the form of written and numbered amendments hereto signed by both Parties and approved by the General Meeting of the Company. |
| 10.5 | V případě, že se jakékoli ustanovení stane zcela či zčásti neplatným, zdánlivým, neúčinným nebo nevymahatelným, ale bylo by platné, účinné a vymahatelné, kdyby byla jeho část vypuštěna, | 10.5 | If any provision hereof in whole or in part becomes or is found to be invalid, null and void, ineffective or unenforceable, but would be valid, effective and enforceable should any part thereof be deleted, such |

bude toto ustanovení nebo jeho část, považováno za vypuštěné v rozsahu, který je potřebný pro platnost, účinnost a vymahatelnost této Smlouvy jako celku, při zachování co možná největšího původního ekonomického významu daného ustanovení. V takovém případě Strany nahradí do patnácti dnů od výzvy kterékoliv ze Stran takovéto neplatné, zdánlivé, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení ustanovením, které bude nejlépe splňovat smysl takového neplatného, zdánlivého, neúčinného nebo nevymahatelného ustanovení.

provision or part thereof should be deemed to be deleted in the extent required for the validity, effectiveness and enforceability of this Contract as a whole, while retaining as much as possible of the original economic meaning of the provision in question. In such an event, the Parties shall within 15 days from notice by any of the Parties replace any such invalid, null and void, ineffective or unenforceable provision with a new one that corresponds to the meaning and purpose of the invalid, null and void, ineffective or unenforceable provision as closely as possible.

10.6 Strany se dohodly, že při výkladu ustanovení této Smlouvy nebudou přihlížet k praxi mezi nimi zavedené, ani k jednání, která předcházela uzavření této Smlouvy. Strany jsou vázány ve svých právech a povinnostech pouze obsahem této Smlouvy. Člen orgánu souhlasí s tím, že jednání nebo postupy Společnosti v souvislosti s touto Smlouvou, zejména přiznání jakýchkoliv odměn či výhod Členovi orgánu, nezakládají žádná práva ani povinnosti, či nároky Členovi orgánu pro obdobné případy v budoucnu. Tato Smlouva představuje úplné ujednání mezi Členem orgánu a Společností a nahrazuje veškerá předchozí ujednání mezi Stranami týkající se téhož předmětu.

10.6 The Parties have agreed that when interpreting the provisions hereof, they will not take into consideration established practice or acts preceding the conclusion hereof. The Parties are bound in their rights and obligations only by the contents of this Contract. The Member of the Body hereby agrees that acts and steps of the Company in connection hereof, in particular the awarding of any bonuses or advantages to the Member of the Body, do not constitute any rights or obligations or entitlements of the Member of the Body for similar cases in the future. This Contract constitutes the entire understanding between the Member of the Body and the Company and supersedes any and all previous Contracts between the Parties related to the same subject-matter.

10.7 Společnost není vázána jakoukoliv smlouvou nebo dodatkem ke smlouvě, jestliže Člen orgánu při uzavírání smlouvy nebo dodatků ke smlouvě učiní ve smlouvě nebo dodatku nebo jakémkoli souvisejícím ujednání jakékoliv změny, dodatky nebo odchylky, které by i nepodstatně mění podmínky smlouvy, dodatku ke smlouvě nebo souvisejícího ujednání. Ustanovení § 1740 odst.

10.7 The Company is not bound by any Contract or amendment to any Contract if the Member of the Body, while entering into the Contract or amendment to an Contract, makes changes, supplements or amendments in an Contract, an amendment to an Contract or any related provision, which even non-materially changes the conditions of such an Contract, amendment to an Contract or related provision.

3 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů („občanský zákoník“) se nepoužije. Společnost dále není jakoukoliv smlouvou vázána, pokud bude přijetí nabídky Členem orgánu vyjádřeno odpovědí, která vymezuje obsah smlouvy jinými slovy. Ustanovení § 1740 odst. 2 občanského zákoníku se nepoužije. Společnost není jakýmkoliv ujednáním vázána, ani pokud je učiněno v jiné než písemné formě, a to ani, když je následně v písemné formě potvrzeno. Společnost navíc není vázána ani jakýmkoliv ujednáním učiněným v jiné než písemné formě, pokud potvrzení vykazuje jakékoliv, byť i nepodstatné, odchylky od skutečně ujednaného obsahu takového ujednání. Ustanovení § 1757 občanského zákoníku se nepoužije.

Section 1740 (3) of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended (the “Civil Code”) shall not be applicable. The Company is further not bound by any Contract if the Member of the Body accepts it by means of an answer which specifies its contents in different words. Section 1740 (2) of the Civil Code shall not be applicable. The Company is also not bound by any Contract in other than written form, even if it is later confirmed in writing. The Company is moreover not bound by any Contract in other than written form, if a confirmation shows any, even non-material, amendment from the truly agreed contents of such a Contract. Section 1757 of the Civil Code shall not be applicable.

10.8 V případě jakéhokoli rozporu mezi českou a anglickou verzí této Smlouvy je rozhodující anglická verze.

10.8 In the event of any discrepancy between the Czech and English versions hereof, the English version shall prevail.

10.9 Tato Smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních, z nichž Společnost obdrží tři vyhotovení a Člen orgánu jedno vyhotovení.

10.9 This Contract has been made in four identical counterparts, of which the Company shall receive three counterparts and the Member of the Body one counterpart.

Poté, co si tuto Smlouvu pozorně přečetly, Strany prohlašují, že s jejím obsahem souhlasí, že tato Smlouva byla sepsána na základě pravdivých informací, že vyjadřuje jejich opravdovou a svobodnou vůli, že měly dostatek času se s obsahem této Smlouvy seznámit a uzavření této Smlouvy pečlivě zvážit a rozmyslet, že základní podmínky této Smlouvy nebyly určeny ani jednou ze Stran nebo podle pokynů některé Strany, ale naopak vzájemným projednáním, a že všem ustanovením této Smlouvy zcela rozumí, chápou jejich obsah a nepožadují jejich další vysvětlení, a že tato Smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho Strany připojují níže své podpisy.

The Parties, having carefully read this Contract, hereby declare that they approve its contents, that it was written on the basis of truthful information, representing their true and free will, that they had enough time to familiarise themselves with the contents hereof and carefully consider whether to enter into this Contract, that the basic conditions hereof were not determined solely by any of the Parties but, on the contrary, by mutual negotiations, and that they fully understand all the provisions hereof and do not request their further explanation, and that it was not concluded under duress or under unilaterally unfavourable conditions; in witness whereof, the Parties append their signatures below.

DOOSAN Škoda Power

(PODPISY NÁSLEDUJÍ NA DALŠÍ STRANĚ / THE SIGNATURES FOLLOW ON THE NEXT PAGE)

DOOSAN Škoda Power

Společnost / the Company

V / In _____ dne / on _____ V / In _____ dne / on _____

Doosan Škoda Power a.s.

Jméno/ Name: [JMÉNO / NAME]

Funkce/Position: [FUNKCE / POSITION]

Doosan Škoda Power a.s.

Jméno/ Name: [JMÉNO / NAME]

Funkce/Position: [FUNKCE / POSITION]

Člen orgánu / Member of the Body

V / In _____ dne / on _____

[JMÉNO / NAME]

PŘÍLOHA Č. 1

Další složky odměny podle GLOBAL MOBILITY SUPPORT Policy Guide

ANNEX NO. 1

Additional components of remuneration pursuant to GLOBAL MOBILITY SUPPORT Policy Guide

1. Compensation & Allowances

- Base salary remains governed by Home country payroll rules.
- Overseas cash allowances:
 - i. COLA (Cost of Living Allowance).
 - o Financial allowance designed to compensate differences in consumer prices between Home and Host countries.
 - ii. QOLA (Quality of Living Allowance).
 - o Allowance compensating hardship factors, reduced quality of living, cultural distance, language barriers and geographic remoteness.
- Allowances are net, indexed, capped and reviewed annually.

2. Housing & Living Conditions

- Housing support provided as a budget, not cash.
- Covers rent, key money, realtor fees and selected taxes.
- Utilities and personal expenses generally excluded.

3. Mobility, Relocation & Logistics

- Pre-assignment orientation and trip.
- Immigration, visa and work permit support.
- Shipment of household goods (including insurance).
- Temporary housing and transportation.
- Relocation services via designated vendors.
- Repatriation support at the end of assignment.

4. Family & Personal Support

- Approved family accompaniment.
 - o Eligibility for accompanying spouse/partner and dependent children under defined conditions.
 - o Family accompaniment subject to Host country safety and legal considerations.
- Schooling support (international schools, tuition and mandatory fees).
- Annual home leave (air tickets and transport).
- Spousal job-search support.
- Special leave related to assignment, family events or repatriation.

5. Medical & Insurance

- Medical Insurance.
 - o Global medical insurance coverage for expatriate and eligible family members.
 - o Coverage includes medical, dental, vision and prescription drugs.
 - o Emergency evacuation and assistance services included.
- Regular Medical Check-Ups.
 - o Annual medical check-ups provided during assignment.
 - o Possibility to utilize Home or Host country medical facilities.
- Additional Insurance.
 - o Life insurance.
 - o Accidental death and dismemberment insurance.
 - o Long-term disability insurance.

6. Tax, Social Security & Compliance Support

- Tax Equalization.
- Tax Filing and Advisory Services.
- Social Security Coordination.

**PŘÍLOHA Č. 2
SEZNAM VNITŘNÍCH PŘEDPISŮ****ANNEX NO. 2
LIST OF INTERNAL RULES**

ZD2024/1 BUSINESS CONTINUITY PLAN	ZD2024/1 BUSINESS CONTINUITY PLAN
ZD2007/4 KODEX CHOVÁNÍ	ZD2007/4 CODE OF CONDUCT
ZD2011/1 ŠIKANA A OBTĚŽOVÁNÍ NA PRACOVIŠTI	ZD2011/1 BULLYING AND HARASSMENT IN THE WORK PLACE
ZD2020/1 ZÁSADY ZAJIŠTĚNÍ INFORMAČNÍ BEZPEČNOSTI A BEZPEČNOSTI INFORMAČNÍCH AKTIV	ZD2020/1 PRINCIPLES OF INFORMATION SECURITY
ZD2006/8 ORGANIZAČNÍ ŘÁD DOOSAN ŠKODA POWER	ZD2006/8 ORGANIZATION CHART DOOSAN SKODA POWER
ZD2013/03 ORGANIZAČNÍ PŘÍLOHY ORGANIZAČNÍHO ŘÁDU DOOSAN ŠKODA POWER	ZD2013/03 ORGANIZATION ANNEXES OF ORGANIZATION CHART DOOSAN ŠKODA POWER
ZD2009/1 REGISTR PRÁVNÍCH A JINÝCH PŘEDPISŮ QMS	ZD2009/1 QMS REGISTER
ZD2003/2 KOLEKTIVNÍ SMLOUVA A MZDOVÝ PŘEDPIS DSPW 2024-2025	ZD2003/2 COLLECTIVE AGREEMENT AND WAGE REGULATION DSPW 2024-2025
ZD2001/3 PRACOVNÍ ŘÁD	ZD2001/3 WORKING ORDER
SŘ2023/1 WHISTLEBLOWING	SŘ2023/1 WHISTLEBLOWING
SŘ2022/2 DODRŽOVÁNÍ MEZINÁRODNÍCH SANKCÍ	SŘ2022/2 COMPLIANCE WITH INTERNATIONAL SANCTIONS